



夜中、
子どもが
急病！

おじいちゃん
の様子
おかしい！

夫が
階段から
落ちた！

こんなとき、 救急車を呼ぶ？ 呼ばない？

夜間や休日に、家族が急に具合が悪くなって、
救急車を呼ぶべきかどうか迷ったことはありませんか。
今号では、救急車を呼ぶべきか迷ったとき、
どのように対処したらよいかを紹介します。

☎消防局救急課 ☎7133-0118
(救急車を呼ぶときは119番)

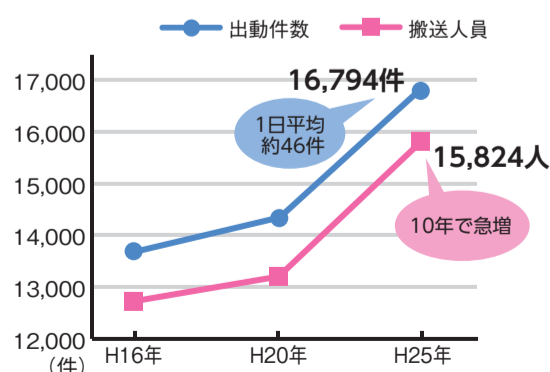
※モデルはフリーアナウンサーの岡田亜紀さん

救急車は大忙し！

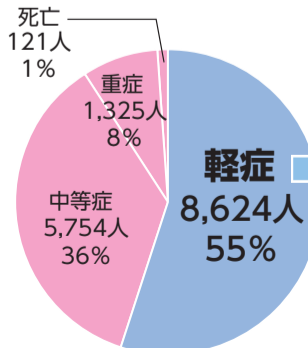
救急車の出動件数は増加傾向にあり、ここ10年で約20%増加しています(図1)。これは、核家族化により周囲に相談する人がいないことや、市民意識の変化が原因の一つとさ

れています。その結果、軽症でも救急車を利用する人が増え(図2)、本当に救急車を必要とする人が利用できなくなるおそれがあります。

■図1 救急車の出動件数と搬送人員の推移



■図2 搬送者の傷病程度(H25年)



救急車を呼ぶべきか迷ったら？

どのような症状のときに救急車を呼ぶべきか、家庭での判断のしかたを学びましょう。

- 意識がない
- もうろうとしている
- けいれんが止まらない
- 手足が硬直している

すぐに
救急車を
呼んでください

- 【軽症の例】
- 風邪を引いた
 - 転んでかすり傷
- 【その他、救急車が呼ばれた例】
- かかりつけの病院が休み
 - 病院で長く待ちたくない

自分で病院に
行きましょう

より詳しい家庭での判断のしかたや、救急車の呼びかたは2面へ ▶▶▶

保存版 救急車を呼ぶべきか迷ったら？

家庭での判断

1 こんなときはすぐに救急車

以下のような症状が見られたら、迷わず救急車を呼んでください。他にも、意識がない、もうろうとしている、けいれんが止まらないなどの症状が見られたら、119番に連絡してください。特に生後3カ月未満の乳児は要注意です。

小児 (15歳未満)

【頭】
・頭を痛がってけいれんがある
・頭部の出血が止まらない

【顔】
・唇が紫色で呼吸が弱い

【胸】
・激しい咳やゼーゼーして呼吸が苦しい

【腹】
・激しい下痢や嘔吐(おうと)で水分が取れない
・激しい腹痛で苦しがり、嘔吐(おうと)が止まらない
・便に血が混じっている

【手足】
・手足が硬直している

大人

【頭】
・突然の激しい頭痛、高熱
・支えなしで立てないほどのふらつき

【顔】
・顔半分が動きにくい、しびれる
・ろれつが回りにくい
・視野が狭まる

【胸や背中】
・突然の激痛
・急な息切れ、呼吸困難

【腹】
・突然の激しい腹痛
・吐血や下血

【手足】
・突然のしびれ
・急に腕や足に力が入らなくなる

※柏市消防局のホームページで、詳しい症状を解説しています

2 119番通報



●伝えてもらいたいこと

- ・救急です
- ・場所は〇〇です(目印は〇〇です)
- ・子どものけいれんが止まりません(状況・症状を伝える)
- ・今掛けている電話番号は〇〇番です
- ・私の名前は〇〇です

●FAXで「119」をダイヤルしても通報できます

3 救急車が到着するまで

通報から救急車が到着するまで平均で7、8分掛かります。

●応急手当をする

応急手当が必要な場合、通報時に電話口で指示があります。

●こんな物を用意しておくとう便利です

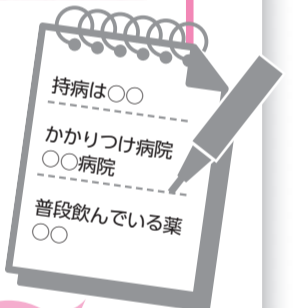
保険証・診察券、お金、靴、普段飲んでいる薬(乳児の場合：母子健康手帳・紙おむつ・哺乳瓶・タオル)

4 救急車が到着したら

●救急車を誘導する(人手があった場合)

●到着した救急隊員に伝えること

- ・事故や具合が悪くなった状況
- ・救急隊が到着するまでの変化
- ・応急手当の内容
- ・具合が悪いかたの情報：持病、かかりつけ病院、普段飲んでいる薬、かかりつけ医から受けている指示、緊急連絡先など



日ごろからメモにまとめておくとう便利です

軽度な風邪・ケガのとき

自家用車やタクシーで行きましょう。

平日の昼間 かかりつけ医など

夜間(365日)

- 午後7時～10時(夜間急病診療所)
☎7163-0813
診療場所/柏下65-1 (ウェルネス柏内)
診療科目/内科・小児科
- 午後10時～
☎7163-0119 (録音テープによる当番医の案内)
診療場所/市内当番医
診療科目/当番医に確認してください

日曜・休日

- 午前9時～午後5時(日曜休日診療)
☎7163-0119 (録音テープによる当番医の案内)
診療場所/市内当番医
診療科目/当番医に確認してください

歩行が困難なときなどはベッド付きの民間の救急車もあります。詳しくは消防局救急課にお問い合わせください

録音テープで当番医の電話番号を案内します。事前に連絡し、診療科目を確認してください

こどもの急病で迷ったとき

こども急病
電話相談

看護師や小児科医がアドバイスします。
相談電話 / #8000
(ダイヤル回線の場合 ☎043-242-9939)
相談時間 / 午後7時～10時

こどもの
救急サイト

気になる症状に合わせた対処法が表示されます

こどもの救急

検索

急な歯痛のとき

平日の昼間

かかりつけ医など

日曜・休日

- 午前9時45分～正午、午後1時30分～4時(休日急患歯科診療所)
☎7164-8114
診療場所/柏下65-1 (ウェルネス柏内)

応急手当を身に付けましょう

ご家族が突然のけがや病気に襲われたとき、素早く応急手当をすることで、状態の悪化を防ぐことができます。大切な人のために事前に身に付けておきましょう。

インターネットで手軽に

▶柏市消防局のホームページにある、「応急手当WEB講習」で応急手当の動画を見る(いつでも閲覧できます)

実技も体験したいかた

▶救命講習に参加する
心肺蘇生法や自動体外式除細動器(AED)などを体験する救命講習を行っています。

☎消防局救急課 ☎7133-0118



柏市消防局のホームページにアクセス!



協働のまち

市民とともに歩む

柏市では、市民との協働によるまちづくりを進めています



柏プラネタリウムの魅力に迫る

ドーム状に広がる壮大な世界

図書館本館内にある「柏プラネタリウム」が、ボランティアのかたによって運営されていることをご存じですか？さまざまな内容の番組が、毎月4日程度投影されています。今号では、プラネタリウムや星空の魅力について紹介します。

図書館本館 ☎7164-5346



星の楽しさを伝えていきたい

柏プラネタリウム研究会代表 駒井 仁南子さん



私は柏で生まれ、子どものころは図書館によく通っていました。元々、虫や花・動物などの、自然科学や哲学などの分野に興味があったことから学芸員となりました。研究会の代表を務めるようになったのは約10年前。都内から柏へ戻ったことがきっかけです。

プラネタリウムには学習の要素が多分にあるので、一方的な見方ではなく、正確な天文の見方などを伝えることも私たちの大切な役割となっています。そのような中、番組を見終えたかたから「ありがとう」と声を掛けられることが何より励みになります。

子どもたちには、勉強として星の名前を覚えるのではなく、興味を持ち、「あの星きれいだね」といったように、星と触れ合ってもらいたいですね。

★柏プラネタリウムってどんなところ？

ドームの大きさは関東で最小！

柏プラネタリウムは、図書館本館の開館以来、40年近く星空を映しています。ドームの直径は6メートルと、公立のプラネタリウムとしては関東で最も小さく、全国でも2番目に小さいことが特徴です。そのため、投影者と客席の距離が近く、コミュニケーションを取りながら番組を楽しむことができます。

ボランティアに支えられる番組制作

柏プラネタリウムを支えているのが「柏プラネタリウム研究会」のかたがたです。会員は10人程度で、学生から90代の老若男女で構成されています。会員はそれぞれ学業や仕事などの合間を縫って、番組づくりに取り組んでいます。



▲1月の番組に参加していた研究会の皆さん

番組ができるまでの流れ

- 1 テーマ決定**
上・下半期ごとに、みんなでアイデアを出し合い、テーマを決定します。
- 2 参加会員内で役割分担**
番組投影当日の参加者の中で、解説をする人などの役割分担を決め、それぞれ作業に取り掛かります。また番組で使用するイラストを描くボランティアのかたもいます。
- 3 リハーサルと本番**
毎月最初の開催日(原則第2土曜日)の午前中にリハーサルを行い、午後には本番を行います。



▲イラストを制作中



▲冬の天文クイズを出題

2月の番組テーマは…「探査機の旅」

皆さんも、ニュースなどで「探査機」という言葉を一度は聞いたことがあるかもしれません。今回は、世界中にいろいろある探査機がどのような発見をしてきたか、今後どのようなことが期待されているのかなどを解説予定です。

時 ▶ 2月22日(土)午後1時30分～2時30分・3時30分～4時30分 ▶ 2月23日(日)午前11時～正午、午後1時30分～2時30分・3時30分～4時30分

定 各回先着40人 費 無料

申 当日、会場へ直接

他 各日午前9時30分から、図書館本館カウンターで整理券を配布します

◎詳しくは、柏プラネタリウム研究会のホームページで確認を

所 問 図書館本館 ☎7164-5346

★星空観察する場合の心得

いつ・どこで見るときれいな？

冬は空気が乾燥し、空が澄んでいます。明るい1等星も多く、星空を楽しむにはよい季節かもしれません。観察しやすい午後8時ごろにも、オリ

オン座をはじめ、冬の星座が昇っています。安全に気を付け、暖かくして、身近なところで観察してみたいはいかがでしょうか。

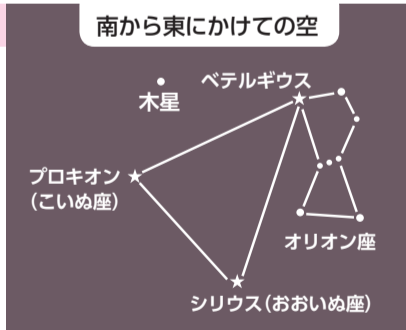
2月に見えるおすすめ星は？

オリオン座

オリオン座は、斜め1列に並んでいる3つの星が特徴です。左上の1等星ベテルギウスと、おおいぬ座のシリウス、こいぬ座のプロキオンを結ぶ大きな三角が「冬の大きな三角」です。

木星

木星の直径は地球の約11倍で、太陽系の中で最も大きい惑星です。赤道方向に伸びるしま模様の特徴です。※肉眼でしま模様を見ることはできません



柏駅前月1回「観望会」を開催中

柏プラネタリウム研究会の有志や大学の研究員などによる「観望会」が、柏駅前月1回開催されています。駅前のような明るいところで行われるのは大変珍しいので、ぜひ一度お立ち寄りください！



時 2月22日(土)午後6時～8時

所 柏駅前口ダブルデッキ(そごう柏店前)

内 天体望遠鏡による星空観察など

費 無料 申 当日、会場へ直接

◎詳しくは、観望会事務局へ ☎sky.kashiwa@gmail.com で問い合わせを。開催の可否は、そごう柏店のホームページで確認を

新コーナー

やっぱり柏が好き!

~We Love Kashiwa~

No.1

今号からスタートするこのコーナーでは、「柏を愛し、街をよくする活動」に取り組んでいるかたを毎月紹介していきます。

第1回は、柏市をはじめとする地域活性化やブランド力の向上につながる活動をしている藤田とし子さんです。



まちとひと 感動のデザイン研究所代表 藤田 とし子さん

Q 日ごろ行っている活動は？

以前かしわインフォメーションセンターで事務局長を務めていたころから、柏の魅力を発信してきました。今は全国各地で、柏の事例をもとに「地域ブランドの創出や情報発信」などについて講演しています。

Q 柏の魅力は？

新しい発見があることと、「市民力」とも呼べるものがあるところですね。市民の皆さんが互いにつながりあって、活動を膨らませている印象があります。それぞれの得意分野で「街をよくしたい!」と思い、活躍している人が多いと言えますね。

Q 今後の目標は？

柏市民はもちろんのこと、住んだことのない人でも「柏っていいな!」って思ってもらえるように情報発信し続けていきたいです。柏がもっと、みんなに喜ばれる街になるといいですね。

ママの・パパの つながりと次の一歩を応援する

こそだてかしわ

みんなで考えよう! みんなで学ぼう!

みんなの子育て広場



柏の子育て情報はココで配信中!!

かしわ子育てサイト

はぐはぐ柏 検索

携帯サイト
はこちらから
アクセス >>



ツイッター

▶親子で楽しめるイベントや
施設情報などを配信

アカウント: @kashiwa_jidouik

▶児童センターのイベント情報を配信
アカウント: @kashiwa_jido_c



柏子育てサイト
はぐはぐ柏マスコット
「みるちえ」

「こんな時、保護者としてどうすればいいの?」
など、子育てについて悩んだことはありませんか? もうすぐ入学シーズンを迎える今号では、平成23年に市の家庭教育支援として始まった、県内でも珍しい、小学校の取り組み「みんなの子育て広場」を紹介します。

☎生涯学習課 ☎7191-7393

「みんなの子育て広場」って??

お父さん・お母さん・先生・地域の皆さんなどが
一緒に学ぶ場です

地域の人たちも含めてみんなで子育てを考える場が「みんなの子育て広場」です。講習会やグループワーク、井戸端会議のような懇談会など、さまざまな形で子育ての不安や悩みを解消しています。親しい仲間同士で集まるのも楽しいですが、少し輪を広げて子育ての先輩(PTA役員、保育園職員、民生委員など)を交え、じっくり話し合うことで、気持ちが落ち着いたり、解決の糸口を見つけたりすることができます。小学校単位でPTA役員や民生委員などからなる支援委員が中心となって開かれています。

今、なぜ家庭教育支援が必要なの?

子どもは家族との触れ合いなどを通じて、家庭の中で基本的な生活習慣や思いやり、自立心や社会的マナーなどを身に付けていきます。それが家庭教育です。

しかし、核家族化などの影響により、保護者が子育ての方法を学ぶにくくなってきており、従来なら家庭で身に付けていく「社会性」や「自立心」が育ちにくくなってきています。そのような状況の中、各学校でも本来の教育活動に支障を生じる場面を見掛けるようになってきました。家庭教育の大切さが見直されている今、気軽に参加できる学びの場を身近なところで作るといった支援が必要となってきています。

現在実施 している10校

柏四小・旭小・酒井根小・風早北小・
柏六小・土小・酒井根東小・西原小・
高柳小・柏の葉小

参加できるのは原則として、実施校に通う児童の保護者です。実施校は、これからも少しずつ増やしていきます。

どんなことを しているの?

形式の決まりは特になく、保護者として知っておきたいことや子どもの成長に応じた内容、参加しやすいタイミングを学校ごとに工夫しています。今回は、酒井根小学校の今年度の活動を例に紹介します。

■ 11月12日
「就学時健康診断」の際
新1年生の保護者に向けて、学校生活・
みんなの子育て広場の紹介

■ 11月28日
教育ミニ集会
「先生と親の井戸端会議～子どものもう
一つの顔を知ろう!～」

■ 1月23日
講演会
携帯電話の使い方・ネット犯罪について

■ 3月6日
小学校生活について
支援委員が保育園に出向き、疑問・質問・
不安に保護者の立場から答えます

のぞいてみました!

この日は、おのおの持参したマグ
カップでお茶を飲みながらの「座談
会」形式で行われました。参加したのは酒井根小
の全教員と保護者の計50人。どのグループも真
剣な表情あり、笑いありと活発な情報交換が
できたようです。今回は学校の先生が参加する
ということで、子どもの家庭での顔と学校での顔
を知るといことが狙いでした。グループご
との話し合いの後、発表し合いました。



▲7つのグループに分かれてテーマに沿って話し合います



▲リラックスしたムードで笑顔もこぼれます

他のご家庭の話を聞いて
どこも同じだなと
共感しました。
対処方法など参考に
なりました

担任以外の
先生の話を聞く
機会はあまり
ないので
良かったです

お友達の
意外な一面も
垣間見ることが
できました

時間があっという間で
話し足りないくらい
でした。お茶を飲みながら
のざっくばらんな感じが
楽しく、気軽に話ができて
良かったです



▲他のグループの発表も参考にされます

広げよう みんなで子育ての輪

子育てに関する悩みは、保護者なら誰もが抱えているものです。一人で抱え込むのではなく、保護者同士が話し合ったり、情報交換をしたりして、悩みを少しでも軽くする場が「みんなの子育て広場」です。現在行われているのは10校とまだまだ少ないですが、毎年2、3校ずつ増やしていく予定です。また、近隣の小学校の保護者も参加できるような試みも行っています。より多くのかたが参加できるよう頑張っていきます。



▲支援委員への助言やサポートをしてくださっている支援コーディネーターの皆さん

●費用で特に記載のないものは無料です

柏市幼児教育
共同研究発表会

こころからだはずむ柏っ子

市では、市内全ての幼稚園・保育園と連携し、幼児教育の共同研究に取り組んでいます。今回の発表会では、その研究報告のほか、各園での実践発表や講演会も併せて行います。

時 2月12日(水)午後2時30分～4時40分
所 アミュゼ柏 園 先着100人
日 当日、会場へ直接
電 教育研究所 ☎7191-7387



▶運動遊び実践発表

南柏幼稚園・巻石堂さくら保育園

▶講演会

「なぜ動き方が大切なのか！」
日本体育協会スポーツ科学研究室
室長代理・森丘保典さん

▶研究概要・調査結果発表

運動能力の測定結果と家庭等からのアンケート結果を関連付けて考察

- 1日60分以上外遊びをしている幼児の方が運動能力が高い傾向にある
- 柏市は全国平均と比較するとほぼ同等。しかし、「投力」については下回る(小・中学校でも同じ傾向)
- 遊び相手を見ると、10年前と比べて親と遊ぶ割合が大きく増加

柏地区特別支援学級合同
「花と太陽と希望の作品展」

柏市と我孫子市の特別支援学級で学ぶ子どもたちの絵画・工芸工作・習字など、約660点の作品を展示します。

時 2月15日(土)～17日(月)午前10時～午後8時※17日は午後3時まで
所 市民ギャラリー(柏高島屋ステーションモール8階)
電 教育研究所 ☎7191-7387

児童センターへ行こう!

※特に記載がないものは会場・申し込み・問い合わせともに各施設へ

南部みんなの広場(南部近隣センター内)
☎7173-1333 (午前10時～午後5時)

永楽台児童センター(永楽台近隣センター内)
☎7163-4050

●いっしょにあそぼ
わらべ歌や手遊び、手袋人形を交えながらお話の世界を楽しみます

時 2月7日(金)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着20組 日 当日、会場へ直接
しこだ児童センター ☎7145-2522

●ファミリー day「プラレールであそぼう！」

時 2月15日(土)午前10時～11時30分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着15人 日 当日、会場へ直接

●抱っこで楽しくベビードダンス
子どもを抱っこしながら、音楽に合わせて簡単なステップを踏むエクササイズです

時 2月20日(木)午前10時～11時30分 対 生後3カ月～1歳半の首が据わった乳幼児と保護者、先着15組 日 2月2日(日)午前10時～☎で



こども図書館
2月前半の催し

午前中催しがない日は、午前10時30分から「こども図書館おはなし会」あり

とき	催し
1日午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
2日(日)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
5日(水)午前10時30分～11時	読み聞かせ・親子ふれあい遊び・うた「ぼっかぼかひろばミニ」
6日(木)午前10時20分～10時25分	5分で聞ける!保健師のおはなし「健康な生活習慣(運動)」
8日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
9日(日)午前11時～11時30分	読み聞かせ・パネルアター「親子でにっこり笑顔のひとときを」
11日(火)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会
13日(木)午前10時30分～11時	読み語り・わらべうた・テンプル人形劇など
15日(土)午前11時～11時30分	ちょっと大きい子のためのおはなし会

※当日、会場へ直接。「ちょっと大きい子」=4歳以上向け
こども図書館 ☎7108-1111

光ヶ丘遊戯室(光ヶ丘近隣センター内)
☎7170-7600 (午前9時～正午・午後1時～5時)

●ママのぼけっとおはなし会
ミニ人形劇「おおさむこさむ」、わらべうたなど

時 2月13日(木)午前11時～11時40分 対 幼児と保護者、先着20組 日 当日、会場へ直接
高柳児童センター ☎7190-1348

●カプラのじかん
手のひらサイズの薄積木で、家や橋、滝作りなどに挑戦します

時 2月15日(土)午後2時～3時30分 対 どなたでも(未就学児は保護者同伴)、先着30人 日 2月4日(火)午後2時～☎で

●パパとあそぼう「おもちつき」
きねと臼を使い、餅つきを親子で楽しみます

時 2月23日(日)午前10時30分～午後1時30分 対 子どもと保護者、先着30人 費 1人150円 日 2月2日(日)午後2時～☎で

布施遊戯室(布施近隣センター内)
☎7135-3960 (午後1時～5時)

●ひなまつり
ひな祭りの簡単な工作や歌、お話を楽しみます

時 2月24日(月)午前10時30分～11時30分 対 幼児と保護者、先着15組 日 2月2日(日)午後1時30分～☎で



はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所 ④年齢
- ③氏名(ふりがな) ⑤電話番号

新米ママの
アッキーの
子育て体験記

このコーナーは、日々子育てに奮闘する新米ママの体験記を掲載しています

第9回
息子、初めての発熱

ご飯をよく食べ、体も大きく、健康そのものの息子。でもある日の夜、なかなか寝付かずいつもと違う様子で、夜中に、咳こんでいる息子を触ると明らかに熱い! おっぱいをあげると口の中がすごく熱い! これは絶対に発熱していると察し、熱を測ると39度超え。そして、前日、近くだからと薄着で出掛けさせてしまったことを思い出し、猛省。でも、突然の高熱にも慌てず対応できたのは、「生後半年を過ぎるとママからもらった免疫が切れて病気になりやすい」「赤ちゃんは突発的に熱を出しやすい」などの予備知識があったから。そして、その日はたまたま実家に帰省していて、母の助けを得られたことも大きかったです。また、かかりつけ医を決めていて、健康診断や予防接種は予定通りきちんと受け、何か変化があったときも受診し、息子の普段の状態を知ってもらっていたので、すぐに対処方法を聞くことができました。



▲いつもニコニコなのに、高熱で涙目の息子

赤ちゃんはまだ言葉を話せないですが、いつもと様子が違ったり、何かしらサインを出しているはず。それをいつも一緒にいるママが気付いてあげることが一番大切なのではないか、とあらためて思いました。また、万が一の時のため、緊急時の連絡方法なども確認しておかなければ。苦しそうにしているわが子を見るのは本当につらく、こちらまで泣けてきます。でもそんなときも弱気にならず母は強いなければ!と感じました。

(フリーアナウンサー・岡田亜紀)

こども図書館で歯医者さんに聞いてみよう

「むし歯予防について」
～食生活、ブラッシングに
気をつけて～

歯科医師による講話のほか、クイズや「座・まりりん」による人形劇で、子どもから大人まで楽しく学べる講座です。

時 2月16日(日)午前11時～正午
所 こども図書館
日 当日、会場へ直接
電 保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256



ふれあい保育
わいわい
対象は1歳6カ月～3歳児と保護者。
みんなで「わいわい」楽しもう!

＊ミニなかよし広場
市内の公園で、保育士と一緒に手遊びやゲーム・エプロンシアターなどを楽しみます。
日 当日、会場へ直接(右表参照)

＊子育てサークルへの遊びの支援
定期的に活動している子育てサークルへ保育士が出向き、親子と一緒に遊んだりおもちゃ作りをしたりして楽しみます。

豊住保育園 ☎7174-7197・
保育課 ☎7167-1137

とき	ところ
2月10日(月)	増尾城址(し)総合公園(増尾)
13日(木)	松ヶ崎中央公園(大山台1丁目)
18日(火)	柏リフレッシュ公園(南増尾)
20日(木)	あけぼの山農業公園
24日(月)	柏ふるさと公園(柏下)
26日(水)	こども図書館
3月 4日(火)	高野台児童遊園(根戸)
6日(木)	こども図書館
12日(水)	南柏児童遊園(南柏2丁目)
14日(金)	しいの木公園(しいの木台2丁目)
17日(月)	高田緑地(高田)
20日(木)	藤心近隣センター前広場(藤心4丁目)

※こども図書館については午前10時～11時、それ以外については午前10時30分～11時30分(雨天中止)

こども健康ガイド 2月

夜間・休日に 夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
急病になったら 日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前10時～午後4時)・歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

母親学級 19日(水)・20日(木)午後1時～3時30分(計2回)、ウ柏。初めて出産するかた

こんにちは赤ちゃん事業(全戸訪問) 平成25年12月に生まれた乳児。自宅に柏市民健康づくり推進員や看護師等が訪問します。赤ちゃんの成長や育児への不安など、気軽に相談を(時期がずれる場合や、事前連絡なしに訪問する場合もあり)

離乳食教室 27日(木)午前10時30分～11時30分、中央保セ。生後4～6カ月児の保護者。母子健康手帳・筆記用具の持参を※保育・試食なし。乳児同伴の場合はバスタオルの用意を

発達支援相談 21日(金)午後2時～4時40分、ウ柏。児童精神科医師・臨床発達心理士・保健師等による、発達の気掛かりなお子さんに関する相談

- 通知が届いていない場合はご連絡を
- ▶1歳6カ月児健診(平成24年7月生まれ) ▶3歳児健診(平成22年8月生まれ)
- ▶2歳の歯☆ピカランド(平成24年2月生まれ) ▶フッ化物歯面塗布(平成23年8月生まれ)

※9面の「健康ガイド」で子どもも利用できる「ふれあい健康相談」等を掲載

2月17日(月)から受付開始 市・県民税と所得税の申告

市・県民税と所得税の申告受け付けが、2月17日(月)から始まります。これは皆さんの平成25年中(平成25年1月1日～12月31日)の所得の状況について申告するものです。申告期限は3月17日(月)ですが、期間間近になると大変混雑しますので、早めの申告をお願いします。
 市市民税課 ☎7167-1124・柏税務署 ☎7146-2321

市・県民税の申告 → 市役所へ

●申告が必要なかたは？

次の①か②に該当するかたは申告が必要です。

- ①平成26年1月1日現在柏市に住んでいて、平成25年中の合計所得金額が次の金額を超えるかた
 - ・扶養する親族がいない場合＝31万5千円
 - ・扶養する親族がいる場合＝31万5千円×(扶養する親族の数+1)+18万9千円
- ②平成26年1月1日現在柏市に住んでいないかたで、柏市内に事務所・事業所や家屋敷があるかた(単身赴任などで柏市内に家族が住んでいる場合を含む)

ご注意を

▶次に該当するかたは申告不要＝税務署で所得税の確定申告をするかた。給与所得だけで給与支払報告書が勤務先から市役所に提出されるかた(提出の有無は勤務先に確認)。公的年金の収入だけで控除の追加が不要なかた

▶①②のいずれにも該当しないかた(遺族年金や障害年金など非課税の年金だけ受給しているかたを含む)でも、税証明書の交付や国民健康保険料等の算定をする際に申告が必要な場合があります

▶公的年金の収入があるかたで、年金から引き落とされる社会保険料以外の保険料控除の追加が必要な場合や、年金支払機関(日本年金機構など)へ扶養親族等申告書の提出がなく、配偶者や扶養親族等の控除の追加が必要な場合は、市・県民税の申告をしてください

●申告の方法は？

市・県民税の申告用紙は、昨年中に申告をされたかたなどへ、1月下旬に発送しています。同封の手引きを参照の上、3月17日(月)までに、申告書に必要事項を書いて、〒277-8505 柏市役所市民税課へ郵送(必着)するか、表1・2の申告会場で直接提出してください。◎申告会場は大変混み合いますので、郵送での提出をお勧めします。郵送で提出する場合に、申告書上

部の「受付済証」に市の收受印を押印したものが必要なかたは、80円分の切手を貼った返信用封筒に宛先を書いて、同封してください

所得税の確定申告 → 税務署へ

●申告が必要なかたは？

所得金額の合計額が所得控除の合計額を超えていて、次に該当するかたです。

◆営業・農業・不動産などの所得者

- ①平成25年分の各種の所得金額の合計額から、扶養控除・基礎控除その他の所得控除を差し引いて、その金額に基づいて計算した税額から配当控除額を差

し引いて残額がある

- ②土地(借地権)・建物などの不動産やゴルフ会員権など資産を売った

◆サラリーマンなどの給与所得者

- ①平成25年中の給与収入金額が2千万円を超える
- ②給与を1カ所から受けていて、給与所得や退職所得以外の所得の合計額が20万円を超える
- ③給与を2カ所以上から受けていて、年末調整されなかった給与の収入金額と給与・退職所得以外の各種の所得金額との合計額が20万円を超える
- ④同族会社の役員やその親族などで、その同族会社から給与のほかに、貸付金の利子、店舗・工場などの貸借料、機械・器具の使用料などの支払いを受けた

■表1 柏市による市・県民税の申告会場

パソコンによる申告書の作成指導と收受を行います。

とき	ところ	受付時間	対象
2月3日(月)	光ヶ丘近隣センター	午前9時30分～11時30分 午後1時～3時30分	◎市・県民税の申告をするかた ◎次の簡易な確定申告をするかた ▶年末調整済みの給与所得者で医療費控除を受ける ▶中途退職などで年末調整が済んでいない ▶年金受給者で申告が必要
5日(水)	南部近隣センター		
6日(木)	増尾近隣センター		
10日(月)	西原近隣センター		
12日(水)	西原近隣センター		
13日(木)	西原近隣センター		
2月17日(月)～3月17日(月) ※土・日曜日を除く	市役所別館 4階大会議室	午前9時～11時30分 午後1時～4時	
3月3日(月)～3月17日(月) ※土・日曜日を除く	沼南庁舎 第2庁舎1階ロビー		

■表2 税理士会による無料申告相談・受け付け

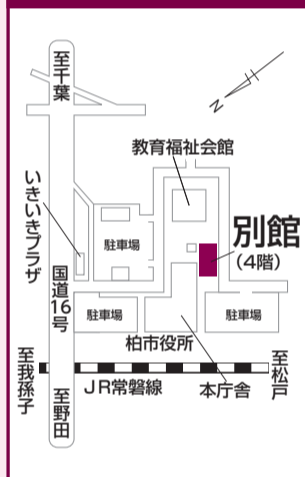
とき	ところ	対象
2月4日(火) 午前9時30分～11時30分 午後1時～3時30分	光ヶ丘近隣センター	小規模納税者のかたの所得税・消費税、年金受給者や給与所得者の所得税の申告

注意 表1・2共通

- ▶例年終日大変混み合いますので、時間に余裕を持ってお越しください
- ▶混雑状況により、早めに受け付けを終了する場合があります
- ▶車での来場はご遠慮ください
- ▶直接税務署へ相談・申告するものは市で作成指導・申告はできません
- ・柏税務署から郵送された申告書により申告
- ・平成25年分以外の申告

- ・青色申告者
- ・営業・農業・不動産などの収支計算を伴う所得がある申告
- ・土地・家屋・株式などの譲渡所得や損失がある場合や消費税・贈与税の申告
- ・東日本大震災による雑損控除を受ける申告
- ・住宅ローン控除(住宅借入金等特別控除)を受ける申告
- ・外国人や死亡したかたの申告
- ・このほか、特殊な内容を含むもの

市役所案内図



柏市版事業仕分け 最終方針

行政改革推進課 ☎7167-1118

昨年8月22日・23日に開催された第5回柏市版事業仕分けの対象事業について、市としての最終方針が決定しましたのでお知らせします。

■柏市版事業仕分け評価結果一覧

番号	事業名	最終方針	意見・コメント	番号	事業名	最終方針	意見・コメント
1	放課後子ども教室推進事業	市改善(拡大)	●事業目的を「居場所」作りから「学びの場」にシフトする ●地域が主体となり、市と協働で事業を進める。地域(ボランティア)と学校(教員)が連携することで、事業効果を高める	5	図書館資料の貸出し事業	市改善(維持)	●利用の実態を分析・把握し、見直しや改善に反映する ●本や紙媒体メインの運営から情報拠点としての運営にシフトという図書館運営のトレンドを念頭に置き、柏市の特色(分館が多い、こども図書館など)を生かした運営を目指す
2	中学校音楽鑑賞教室	市改善(維持)	●事業の規模は「維持」とするが、今回を機に本格的に見直す ●当事業の音楽教育における位置付けを明確にする ●専門の先生が推奨する以上、32人編成による実施を検討すべき。必要な予算は、他事業の見直しによって生み出す	6	防犯啓発事業	市改善(維持)	●警察、各団体、教育委員会等との連携を強化し、啓発の質を高めていく ●市民の参加が増えるような工夫、より市民一人一人にメッセージが伝わるような工夫など、一層の改善を進めていく
3	郷土資料展示室管理運営事業	市改善(再構築)	●当施設を通じて何を伝え、何を残していくべきか、しっかり議論し結論付ける ●ニーズと展示内容の整合を図り、開館日の絞り込みを含めたメリハリのある運営を検討し、工夫を重ねる	7	福祉バス運行管理業務	市改善(再構築)	●必ずしも市が実施主体である必要はない ●当面は「維持」とするが、新たな運用形態・利用条件等を検討し、平成28年度から移行する ●利用者の利便性を高める取り組み(土・日利用を可能とするなど)も併せて進める
4	ブックスタート事業	市改善(維持)	●事業目的は認められることから「維持」とするが、読み聞かせの大事さを訴えることに主眼を置く ●絵本というツールを活用した新たな展開(絵本の配布に伴う他事業との連携など)を検討する	8	老人福祉センター管理運営等業務	市改善(維持)	●「維持」とするが、旧来型の施設から新たな施設への移行を目指す、見直しを進める ●施設の改修に合わせて、機能や役割の見直し結果を反映させていく ●次期「高齢者いきいきプラン」の策定と合わせ、いきがい対策としての活用を議論していく

●申告の方法は？

◎柏税務署へ直接提出する場合

☑2月17日(月)～3月17日(月)午前8時30分～午後5時※土・日曜日を除く。ただし、2月23日、3月2日の各日曜日は受け付け

☑柏税務署の正門の横にある「時間外文書収受箱」に投函(かん)して提出することもできます。なお、柏税務署の駐車場は4月中旬まで利用できません

◎郵送する場合

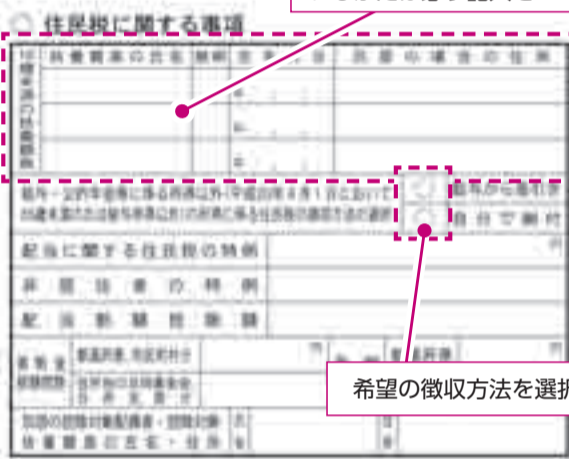
3月17日(月)までに申告書を書いて、〒277-8522 柏税務署へ郵送で(必着)※収受印を押印した申告書の

柏税務署案内図



■確定申告書第二表 (A様式)

16歳未満の扶養親族がいるかたは必ず記入を



■確定申告書第一表 (A様式) 左上部分

国民年金、厚生年金、共済組合の年金、企業年金などを合算した額



生命保険契約等に基づく年金(個人年金保険)、原稿料、講演料などを合算した額

控えの返送を希望されるかたは、80円分の切手を貼った返信用封筒に宛先を書いて、同封してください

●申告書の便利な作成方法

①国税庁ホームページ

「確定申告書等作成コーナー」で申告書を作成し、プリンターで印刷(白黒可)して、税務署に提出することができます

②国税電子申告・納税システム(e-Tax)

インターネットを利用して、申告・納税等ができる便利なシステムです。国税庁ホームページで作成した申告書データに電子署名をして、そのまま提出(送信)することができます。各種添付書類の提出が不要となるほか、還付金を速やかに受け取れるなど、さまざまなメリットがあります※電子証明書の有効期間は3年間となるためご注意ください。詳しくはe-Taxホームページやe-Tax作成コーナーヘルプデスク(☎0570-01-5901)で

●確定申告書作成上の注意点

1 「住民税に関する事項」の記入を

確定申告書第二表の「住民税に関する事項」について

て該当する場合は、省略せず全て正確に書いてください。「住民税に関する事項」に記入がないと、住民税の配当割額控除、株式等譲渡所得割額控除、寄附金税額控除等が受けられない場合があります。

16歳未満(平成10年1月2日以降生まれ)の扶養控除は廃止されましたが、住民税の非課税限度額の算定に扶養している人数が必要ですので、16歳未満の扶養親族がいるかたは必ず記入してください。

また、「給与・公的年金等に係る所得以外の所得に係る住民税の徴収方法の選択」欄がありますので、ご希望の徴収方法を選択ください。この欄に記載がない場合、原則として市・県民税は給与からの特別徴収(天引き)となります。

2 「公的年金等」の内容とは？

確定申告での「公的年金等」とは、厚生労働省から支給される年金(国民年金、厚生年金)だけでなく、以下のような団体から支払われる企業年金等も含まれます。

例) 国家・地方公務員等共済組合、公立・私立学校教職員共済組合、企業年金連合会、各種厚生年金基金、国民年金基金、〇〇株式会社企業年金基金 など

Advertisement for tax filing with a calculator icon and the text '申告に行く前に確認を!' and a list of required documents and items to bring.

Advertisement titled 'よくある質問にお答えします' (Answers to common questions) with a case study about public pension income and tax filing requirements.

Advertisement for a tax office event titled '会場で口座振替の申し込みができます!' (You can apply for direct debit at the event!).

Public Comment section titled 'ご意見を募集します' (We are collecting your opinions) regarding the plan for the disaster prevention park near the station.

Radioactive Countermeasure NEWS NO.038 section featuring a survey on indoor radiation levels in the city, including a pie chart showing results and a schedule for future measurements.

今が旬! おいしいイチゴを味わおう

生でももちろん、ジャムなどの加工品としても広く好まれ食されているイチゴ。実は、柏市は東葛地域最大のイチゴ産地なんです！直売所やイチゴの摘み取りに出掛けて、ぜひおいしさ確かめてください。

園農政課 ☎7167-1143



🍓 柏のイチゴのあれこれ

●東葛地域最大のイチゴ産地

市内にはイチゴ農家が多数あり、東葛地域で最も広い4ヘクタールで栽培されています。また、市内では8つの品種が栽培されています。各イチゴ園の方針により異なりますが、複数の品種を栽培していることも多いです。イチゴはどの品種も鮮度を保つのが難しいため、農家の皆さんは細心の注意を払って摘み取りや出荷作業をしています。

●直売で味比べ

酸味が控えめで女性に人気の「章姫(あきひめ)」や、甘味と酸味のバランスがよい「とちおとめ」など、食べ比べるとその味の違いははっきりと分かります。イチゴは、「道の駅しょうなん(箕輪新田)」「かしわで(高田)」「トマトハウス(布施下)」「満天市場(箕輪新田)」や各イチゴ園で購入できます。いろいろな品種を食べ比べ、お気に入りの一品を見つけてみてはいかがでしょうか。

●市内の観光イチゴ園

市内には、直売所や摘み取りができる観光イチゴ園がたくさんあります。ぜひおいしいイチゴを味わってください。

園名(所在地)	電話番号	直売	摘み取り
小柳いちご園(布施1600)	090-2144-1214	○	○(要確認)
成嶋いちご園(布施1423)	7131-6389	○	○
くらもち観光農園(布施692)	090-6515-1583	○	○
島田ファーム(布施894)	080-5030-3998	○	○
木村農園(関場町810)	090-7274-7924	○	○
山野辺農園(増尾901-2)	7172-5462	○	○
伊藤いちご園(増尾6-8-25)	090-4733-4294	○	○
伊能いちご園(増尾885-1)	090-1436-5782	○	○(3月~)
友野いちご園(増尾931)	090-1059-0811	○	○(3月~)
荒木いちご園(高柳新田1-23)	7193-2219	○	○
ストロベリーランド沼南(箕輪新田39)	7193-0238	○	○(4月~)
そのべ農園(鷲野谷113-2)	7193-1105	○	○
ストロベリーランド手賀(片山1358)	7191-9072	○	○
渡会いちご園(布瀬188-1)	7191-9055	○	○(要確認)
染谷いちご園(布瀬1414)	090-3593-8143	○	○
さかきばら農園(布瀬2602)	090-7902-8168	○	○(要確認)

※イチゴの生育状況により摘み取りできない場合があります

🍓 イチゴ農家さんに突撃インタビュー



直売ならではの摘みたてのおいしさ

柏苺出荷組合長 成嶋俊夫さん

Q.直売の特徴はなんですか

スーパーなどに卸す場合と違って、食べ頃になってから収穫することができます。購入したものをすぐ食べていただければ、甘味の違いなどが伝わると思います。

Q.どうすればよりおいしく食べられますか

私がお勧めしたいのは、水洗いせずにそのまま食べることです。農薬も必要最低限しか使っていないし、何より風味が落ちるのを避けることができます。ぜひ、そのまま召し上がってみてください。

3月狙い目?

だんだんと暖かくなっていく時期は、イチゴの生育にかかる日数も短くなります。特に3月はそれまでと比べて収穫量が多いので、直売所ではまとめ売りがされることもあるんだとか。食べきれない分は調理するなどし、おいしくいただきましょう!

「柏=イチゴ」を目指して

柏市観光農園組合長 園辺一敬さん

柏ではカブやホウレンソウのイメージがあるかと思いますが、イチゴを盛んにして柏のイメージの一つになればいいと思います。そのためにおいしいものを作るのはもちろんですが、皆さんに柏のイチゴを食べてもらえる環境も整えています。たとえば、県内でもまだ珍しいバリアフリーの多段式ハウスを設置し、子どもや車椅子のかたが摘みやすいようになっています。また、道の駅ではイチゴのソフトクリームを開発・販売し、少しずつ市内に広がりを見せています。これからも商品開発やイベントを行い、柏のイチゴを盛り上げていきたいと思っています。



柏のイチゴを使ったソフトクリーム

道の駅しょうなんの「ヴィアッチオ」では、イチゴの酸味やつぶつぶ感を味わえるソフトクリームを販売中

おすすめレシピをご紹介します

●手づくりジャム

【材料】

イチゴ……………300g
砂糖……………100g
レモン果汁…大さじ1



【作り方】

- ① イチゴと砂糖を混ぜ、冷蔵庫で一晩寝かせます
- ② エキスは入れずにイチゴだけを鍋に入れ、弱火でコトコト煮込みます。アクはこまめに取りましょう
- ③ とろみがついてきたらエキスをレモン果汁を加え、さらに30分程煮込めば完成です!

●イチゴのパウンドケーキ

【材料】

薄力粉……………100g
無塩バター……………90g
砂糖……………50g
卵……………2個
ベーキングパウダー……………小さじ1
イチゴジャム……………60g

【作り方】

- ① 常温にしたバターをクリーム状にし、砂糖とよく混ぜます
- ② ①と卵を混ぜ、ふるった薄力粉とベーキングパウダーを入れ、さらに混ぜます
- ③ ②にイチゴジャムを軽く混ぜたら18cmのパウンド型に入れ、170℃のオーブンで30~40分焼けば完成です!
※粗熱を取って、一晩寝かすとさらにおいしくなります

パレンティンデーにもおすすめ



▲バリアフリーに対応したイチゴ園では子どもも楽しめます

🍓 イチゴを求めて出掛けよう!

●道の駅イチゴフェア

柏の新鮮なイチゴや、イチゴを使った和・洋菓子、ジャムなどが販売されます。
時 2月9日(日)午前10時~午後3時
申 当日、会場へ直接
所 道の駅しょうなん ☎7190-1131

かしわ市 かわら版

●市等官公庁からのお知らせです ●費用で特に記載のないものは無料です
●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします



はがき・ファクスなどの記入内容

右記の要領で必要事項を記入。往復はがきの場合は返信面の宛先を記入してください

- ①希望する講座・催し名
- ②〒・住所
- ③氏名(ふりがな)
- ④年齢
- ⑤電話番号

お知らせ

避難場所・避難所を新たに指定

市では、新たに「吉田記念テニス研修センター(花野井)」を避難場所・避難所に指定しました。周辺に住んでいるかたは、確認の上、非常時に備えましょう。 図 防災安全課 ☎7167-1115

平成25年度特定疾病療養者見舞金の申請を

図 次の全ての要件を満たすかた ▶平成25年4月1日までに、障害福祉課に登録している(平成24年度以前に特定疾病療養者見舞金を受給していたかたを含む) ▶千葉県の特定期間医療受給者票か柏市小児慢性特定疾患医療受診券の交付を受けている ▶平成26年1月1日現在、柏市の住民基本台帳に登録されている

図 2月28日(金)までに、申請書(1月に郵送)に必要事項を書き、千葉県の特定期間医療受給者票か柏市小児慢性特定疾患医療受診券の写しを添えて、〒277-8505 柏市役所障害福祉課(市役所別館2階)へ郵送(必着)するか直接持参を ※沼南支所窓口サービス課へ直接でも可 支給日 3月下旬 図 障害福祉課 ☎7167-1136

木造住宅簡易耐震診断相談会

図 3月9日(日)午前10時~午後4時 図 南部近隣センター 図 昭和56年以前に建築された木造住宅(在来工法)を所有するかた、先着20人 図 建築士による住宅の耐震診断 図 住宅の設計図面・写真など 図 2月17日(月)午前9時~2月28日(金)午後5時に、建築指導課へ電話で 図 建築指導課 ☎7167-1145

市民農園・体験農園の利用者を募集

市民農園は自由作付け、体験農園は栽培指導付きです。 ◎詳しくは問い合わせを

種別	名称	募集区画数(区画面積)	利用料金(年間)	申込先
市民農園	①富勢地区ふるさと農園	約50区画(25~50平方メートル)	9,000円~16,500円	〒277-0822布施下127-1 トマトハウス ☎7134-9920 (午前10時~午後3時。月曜日は休み)
	②南部地区市民農園	約15区画(25平方メートル)	9,000円	〒277-0052増尾台1丁目15-2 JA東葛ふたば土経済センター ☎7172-5100 (午前10時~午後3時。土・日曜日は休み)
体験農園	③柏たなか農園土の学校(船戸)	約30区画(30平方メートル)	51,500円	柏たなか農園 ☎080-5656-3704・FAX 050-1385-5303・✉mochi47mugi@gmail.com
	④うざわ☆ファーム(若白毛)	約25区画(30平方メートル)	各35,000円	鶴沢 ☎080-2267-8859
	⑤わしのや農園(鷺野谷)	約30区画(30平方メートル)		農業士 ☎7137-7318・✉washinoya@no-side-kashiwa.com

利用期間 ①~④=3月1日(出)~来々年1月31日(出) ⑤=4月20日(日)~来々年1月31日(出)
申し込み ①・②=2月7日(金)までに、往復はがきに9面右上の必要事項を書いて希望する農園へ郵送で(必着) ※応募者多数の場合は抽選
③~⑤=希望する農園へ電話かファクスかメールで※先着順。③・⑤は各申込先のホームページから申し込み可
図 農政課 ☎7167-1143

指定管理者を選定

4月1日(火)から5年間、施設の管理を行う指定管理者を、次のとおり選定しました。

施設	指定管理者	施設所管課
あけぼの山公園	柏市まちづくり公社	公園管理課 ☎7167-1309
柏市あけぼの山農業公園		農政課 ☎7167-1143
柏市都市農業センター	道の駅しゅうなん	
柏市営住宅等	東急コミュニケーション	住宅課 ☎7167-1147

図 行政改革推進課 ☎7167-1118

学生ワークショップ研究発表会の観覧者を募集

東葛地域の大学生が、大学や専門を越えてアイデアを出し合い、まちづくりに取り組むワークショップの研究発表会です。今回は「各市の日本一作り」と題し、柏・我孫子・流山・野田・松戸の各市の新たな日本一を、学生ならではの自由な発想で作ります。 図 2月24日(月)午後1時30分~3時30分 図 麗澤大学(光ヶ丘2丁目) 図 先着30人 図 2月3日(月)午前9時から、9面右上の必要事項を書いて、協働推進課へ✉info-kyds@city.kashiwa.lg.jpするか電話で 図 協働推進課 ☎7167-0941

認知症介護相談・交流会

図 2月22日(土)午後0時30分~2時 図 アミュゼ柏 図 家庭で認知症のかたを介護しているかた、先着15人 図 経験者や専門職を交えての話し合いや情報交換、認知症カフェの開催など 図 2月3日(月)午前9時から、柏東口地域包括支援センターへ電話で 図 柏東口地域包括支援センター ☎7168-7070・福祉活動推進課 ☎7167-2318

違法ドラッグは「ダメ。ゼッタイ。」!

最近、違法ドラッグを使用した人に深刻な健康被害が生じる事件が各地で起きています。

昭和14年3月2日~昭和14年4月1日生まれのかたへ

後期高齢者医療被保険者証を送付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶2月中旬に発送予定です

昭和19年2月2日~昭和19年3月1日生まれのかたへ

3月から利用できる保険証(高齢受給者証)を交付します。医療機関等で診療を受けるときは、新しい被保険者証を提示してください

▶2月中旬に発送予定です

図 保険年金課 ☎7191-2594

昭和24年3月2日~昭和24年4月1日生まれのかたへ

介護保険被保険者証を送付します。被保険者である証明であるとともに、介護サービスを利用するときなどに必要になります。大切に保管してください

▶2月下旬に発送予定です

図 高齢者支援課 ☎7167-1135

違法ドラッグは、店舗やインターネットで「合法ハーブ」「アロマ」「お香」などと、安全なもののように偽って販売されています。これらの製品を摂取すると、意識障害などの有害な作用を引き起こしたり、健康障害や異常な行動を起こしたりします。非常に危険ですので、絶対に使用しないでください。

相談機関 保健所総務企画課 ☎7167-1255・千葉県精神保健福祉センター ☎043-263-3893・県警ヤング・テレホン ☎0120-783-497 図 千葉県業務課 ☎043-223-2620・保健所総務企画課 ☎7167-1255

市民コンサートの合唱団員を募集

来年4月12日(日)に市民文化会館で行われる市民コンサートで、フォーレ作曲「レクイエム」などを歌う合唱団員を募集します。 図 16,000円(高校生以下8,000円) 図 柏市民コンサート実行委員会事務局へ電話で 図 3月9日(日)に中央公民館で結団式あり 図 同事務局 ☎7132-5155・文化課 ☎7191-7403

宝くじ助成金で印刷機等を購入

松葉町地域ふるさと協議会では、自治総合センターから交付されたコミュニティ助成事業助成金で印刷機などを購入し、同協議会内に設置しました。 図 松葉近隣センター ☎7133-2200



かわら版は次の面に続きます▶

健康ガイド

2月

☎=予約制
ウ柏=ウェルネス柏

夜間・休日に
急病に
なったら

▶夜間…内科・小児科 ☎7163-0119 ※音声案内
▶日曜日・祝日…歯科 ☎7164-8114 (午前10時~午後4時)・歯科以外 ☎7163-0119 ※音声案内

保健所地域健康づくり課 ☎7167-1256・1257

ふれあい健康相談 日ごろの健康チェックや保健師への相談を希望するかた。血圧・体脂肪測定など。日程を確認の上、当日、会場の近隣センター等へ直接

食事(栄養)相談 ☎ 日時は申込時に決定、ウ柏。献立や摂取量のアドバイス等が必要なかた

かしわ歯科相談室 27日(木)午後1時30分~3時、ウ柏。歯並びに関する相談。当日、会場へ直接

保健所成人健診課 ☎7164-3333

健康づくり相談 ☎ 市内在住で、健康診査・人間ドック等の検査結果が生活習慣改善を要するか、健康についての相談を希望するかた

保健所保健予防課 ☎7167-1254

こころの健康相談 ☎ 20日(木)・24日(月)・25日(火)午後2時~4時、ウ柏。心の病などで悩んでいるかた、家族。精神科医による相談

アルコール悩みごと相談 ☎・アルコール酒害教室・アルコール家族教室 悩みごと相談=10日(月)、酒害教室=4日(火)、本人・家族。家族教室=17日(月)、家族のかた。いずれも午後2時~4時、ウ柏

アルコール・ダイエットクラブ(登録制) 12日(水)・19日(水)・26日(水)午前9時30分~11時30分、ウ柏。アルコール問題を抱えるかた。学習会・ミーティング・スポーツ等

HIV等検査・相談 ☎ 10日(月)・24日(月)午後1時~2時、ウ柏 ※3月9日(日)午前9時30分~11時・3月17日(月)午後5時30分~7時の検査も予約可

医療安全支援センター(保健所総務企画課内) ☎7167-1775

医療安全相談 (火)・(水)・(木)午前9時~正午・午後1時~3時

保健福祉総務課 ☎7167-1131

献血キャンペーン 8日(土)・9日(日)午前10時~11時45分・午後1時~4時、ららぽーと柏の葉(若柴)。16~64歳の健康なかた ※60~64歳で献血をしたかたの場合は69歳まで

保健所衛生検査課 ☎7167-1268

飲用井戸の水質検査 ☎ 4日(火)・18日(火)午前9時~11時、ウ柏。検査は有料

※5面に「こども健康ガイド」を掲載しています

お知らせ(続き)

福祉用具販売・住宅改修事業者向けの受領委任払い登録講習会

市では、介護保険での福祉用具購入費や住宅改修費の支給について、登録事業者による「受領委任払い方式」を実施しています。新規に登録を希望するか、3月31日(月)で登録終了となる事業者は、この講習会を受講する必要があります。
時 2月20日(木)午後6時～8時
所 中央公民館
申 2月14日(金)までに、高齢者支援課(市役所別館2階)へ電話か直接
調 高齢者支援課 ☎7167-1135

講座・講演

認知症公開講座「認知症とその予防」

時 2月15日(土)午後2時～4時
所 アミュゼ柏
関 市内在住・在勤・在学のかた、先着350人
申 2月3日(月)午前9時から、はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0004柏下65-1 柏市役所福祉活動推進課へ郵送するか、FAX7167-8381・info-fkshk@city.kashiwa.lg.jpで
調 福祉活動推進課 ☎7167-2318

かしわ環境ステーションの講座

▶講演「今の気象・これからの気象」
時 2月7日(金)午後1時30分～3時30分
調 気象予報士・武田康男さん
▶講演「農と市民をつなぐフットパス」
時 2月15日(土)午後1時30分～3時30分
調 日本フットパス協会理事・神谷由紀子さん
《共通》
申 当日、会場へ直接
調 かしわ環境ステーション ☎7170-7090(午後1時～5時。土・日曜日、祝日は休館)

千葉県東葛地区人権サミット

時 2月14日(金)午後6時～8時
所 アミュゼ柏
定 先着400人
関 ▶柏地区更生保護協力雇用主会会長・田井慶一郎さんによる講演「罪を犯した人の社会復帰と地域の力」▶「地域のつな

柏市場で買い物と食事を楽しみませんか?

毎月第2土曜日は市民感謝デー

市民の台所である柏市場。毎月第2土曜日を「市民感謝デー」とし、市場内の関連食品棟と食堂街を市民の皆さんに開放! どなたでもお楽しみいただけます。ぜひ、市場にお越しください。

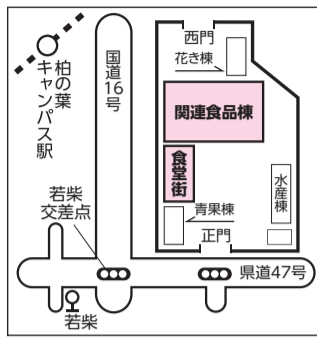
時 2月8日(土)午前8時～正午※毎月第2土曜日に開催
所 公設総合地方卸売市場

関 ▶つくばエクスプレス柏の葉キャンパス駅下車、徒歩15分▶JR常磐線・東武野田線柏駅から若柴循環バスで「若柴」下車、徒歩10分

調 水産・青果・花きの各社は、当イベントに参加しません

◎関連食品棟では、食肉・海産物・総菜・菓子など豊富な品ぞろえ。食堂街では、市場の新鮮な食材を使ったメニューを各種用意

調 公設総合地方卸売市場 ☎7131-2620・柏市場総合卸協同組合 ☎7133-3131



がり～人権啓発の視点から～)をテーマとした、柏・流山・我孫子の3市長による意見交換

時 2月7日(金)までに、はがきに9面右上の必要事項と要約筆記・手話通訳の希望を書いて、〒277-0081富里1丁目1-1 M&Rビル3階 人権ネットワーク・PEaCE21へ郵送(必着)するか FAX7165-0723で
調 PEaCE21 ☎7166-2625・秘書広報課 ☎7167-1119

椎茸(シイタケ)栽培講習会

時 2月22日(土)▶午前の部=午前10時～正午▶午後の部=午後1時30分～3時30分
関 市内在住のかた、先着70人
関 栽培方法を学んでから、原木に穴を開けて種駒を打ち、持ち帰ります
調 3本コース1,800円(50人)・5本コース3,000円(20人)
申 2月3日(月)午前9時から、あけぼの山農業公園へ電話か直接
調 あけぼの山農業公園 ☎7133-8877

犬の飼い方・しつけ方教室

時 2月22日(土)午前9時30分～午後0時30分
所 ウェルネス柏
関 市内在住のかた、先着30組※1人での参加も可
関 犬の習性としつけ方の講義、モデル犬による実演※飼い犬の同伴は不可
調 1組1,000円
申 2月12日(水)までに、はがきに9面右上の必要事項と参加人数・犬の飼育の有無(飼っている場合は犬種・年齢・雌雄)、

相談内容(あるかただけ)を書いて、〒277-0004柏下65-1 保健所生活衛生課へ郵送(必着)・info-sktss@city.kashiwa.lg.jpするか電話で
調 受講修了者を対象に、飼い犬同伴でのしつけ方教室を3月1日(土)にウェルネス柏駐車場で実施(費用は3,000円)
調 保健所生活衛生課 ☎7167-1259

オープンカレッジ「哀愁と童心の詩人～知られざる雨情の世界～」

時 2月26日(水)午後1時30分～3時30分
関 市内在住・在勤のかた、先着100人
関 野口雨情の生涯や歌詞の裏にある深く広い世界を、直系の孫である講師が知

募集 4月1日採用

保育園の臨時職員

勤務場所 市立保育園23カ所のいずれか
申 2月28日(金)までに、事前連絡の上、履歴書・資格証明書の写し(あるかただけ)を持って保育課(市役所別館3階)へ直接
調 保育課 ☎7167-1137

Table with 5 columns: 職種 (Job Type), 人数 (Number of Staff), 勤務時間 (Working Hours), 内容 (Content), 対象・賃金(時給) (Target/Rate). It lists various roles like 補充保育士, 予備保育士, 一時保育保育士, 時間外保育士, 看護師・保健師, and 給食調理員 with their respective schedules and pay.

市民の相談室

●相談日・予約受付日が祝・休日、年末年始に当たる場合は休みます。また、都合により休む場合がありますので、詳細は事前にご確認ください

Table listing consultation services under the heading '予約が必要な相談' (Consultation requiring reservation). It includes categories like 法律相談 (Legal), 税務相談 (Tax), 司法書士による相談 (Consultation by Notary Public), 行政書士の暮らしの手続き相談 (Consultation on administrative procedures), 障害者就労相談 (Disability employment), and リハビリ相談 (Rehabilitation).

Table listing consultation services under the heading '予約が不要な相談' (Consultation without reservation). It includes categories like 女性のこころと生き方相談 (Women's hearts and ways of living), 弁護士による多重債務及び消費者問題無料相談 (Free consultation on multiple debts and consumer issues), 若者の就労相談 (Youth employment), 不登校相談・学校教育相談・幼児教育相談 (School refusal, school education, and early childhood education), 就学相談 (School enrollment), 行政相談 (Administrative), 不動産相談 (Real estate), 登記相談 (Registration), 消費生活相談 (Consumer life), and 外国人のための相談 (Consultation for foreigners).

Table listing consultation services under the heading 'ボランティア相談' (Volunteer consultation). It includes categories like ボランティア相談 (Volunteer consultation), 人権身の上相談 (Human rights consultation), 母子自立支援相談 (Maternal and child self-reliance support), ひきこもり相談 (Hikikomori consultation), こども「やまびこでんわ 柏」(話聞いてもらいたいとき) (Children's 'Yamabiko Denwa Kashiwa' (I want to be heard)), 家庭児童相談 (Family child consultation), 少年相談 (Youth consultation), 子育てにこころ電話相談 (Child-rearing phone consultation), 心配ごと相談 (Worry consultation), and 障害者差別に関する相談 (Consultation on discrimination against people with disabilities).

●申し込み・問い合わせなどは、各施設の開館時間をお願いします

中央公民館のパソコン講座

※会場は中央公民館。費用は①・②は100円、③は無料。OSはWindowsXP(Windows8には未対応)で、Office2007・インターネットエクスプローラ8を使用。講師はパソコンボランティア

講座名	とき	対象	内容
①ワード基礎講座	2月16日(日)・23日(日)午前9時30分～午後0時30分(計2回)	市内在住・在勤で、基礎的操作・文字入力やマウス操作ができるかた、各25人	文書と表・図形を作って、ワードの基礎を学びます
②エクセル基礎講座	2月17日(月)・24日(月)午後1時30分～4時30分(計2回)		エクセルの基礎を学び、簡単な表と住所録を作成します
③インターネット基礎講座	2月18日(火)・25日(火)午前9時30分～午後0時30分(計2回)		インターネットの基本操作から、自分に必要な情報を引き出すコツまでを学びます

申し込み 2月6日(木)までに、講座ごとに往復はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市中央公民館へ郵送で(必着)※応募は1講座につき1人1通。応募者多数の場合は2月7日(金)午前9時に中央公民館で抽選。以前受講した講座は応募できません

中央公民館 ☎7164-1811

創業塾

時 3月8日～22日の毎週土曜日午後1時～5時(15日は午前9時～正午。計3回)
所 千葉県福祉ふれあいプラザ(我孫子市)
定 25人
関 起業について事例を交えて学びます
◎費用や申し込み方法など、詳しくはACOBAへ問い合わせを
☎ACOBA ☎7181-9701・商工振興課 ☎7167-1141

催し

Love リボン館ミニフリーマーケット

時 2月9日(日)午前9時30分～正午
関 フリーマーケット、自転車に当たるエコクイズ、スーパーボールすくい、アートバルーン、牛乳パック工作
☒ 柏駅西口から市内循環バスで「柏市リサイクルプラザ前」下車、徒歩3分※公共交通機関のご利用を
☒ 同リサイクルプラザリボン館 ☎7199-5082(月曜休館)

お雛(ひな)様を作ろう

時 2月14日(金)午前9時30分～正午
所 旧吉田家住宅歴史公園
定 先着10人
費 1,000円
関 裁縫道具
☒ 2月4日(火)午前9時から、柏市シルバー人材センターへ電話で
☎柏市シルバー人材センター ☎7166-6681

求人

児童厚生員

関 次のいずれかに当てはまるかた、4人
▶児童福祉施設の職員を養成する学校などを卒業▶保育士・幼稚園を含む教諭・社会福祉士の資格がある▶大学や大学院で心理学・教育学・社会学・芸術学・体育学を専修する学科やこれらに相当する課程を修め、児童の福祉や教育分野で職務経験がある
勤務場所 市内児童センター関係施設

勤務内容 児童センター等での乳幼児や青少年・保護者を対象とする児童館業務、地域ぐるみの児童育成支援のためのコーディネーター業務、宿泊事業など
勤務時間 土・日曜日を含む週4日程度で月70時間程度※半日か1日単位の勤務割による
賃金(時給) 1,080円(交通費は別途支給)
☒ 2月4日(火)～17日(月)午前10時～午後5時に、しこだ児童センターへ電話で
選考方法 書類と面接
☎しこだ児童センター ☎7145-2522

家庭児童相談員

関 自動車普通免許がありパソコンの基本操作ができるかたで、次のいずれかに当てはまるかた、1人▶社会福祉士・精神保健福祉士・保健師・助産師・臨床心理士・臨床発達心理士のいずれかの資格がある▶小・中学校・幼稚園教諭(養護教諭含む)免許か保育士の資格とその実務経験が5年以上ある
勤務場所 児童育成課(市役所別館3階)
勤務内容 子育ての悩み・児童虐待など家庭の問題に関する相談対応(電話・面接相談、家庭訪問)、家庭支援、関係機関との連絡調整等のケースワーク業務
勤務時間 月～金曜日のうち週4日午前9時～午後5時
勤務期間 4月1日～来年3月31日※勤務成績等により期間終了後の再任あり
賃金(日給) 11,000円※交通費は別途支給。社会保険・雇用保険適用
☒ 2月12日(水)までに、写真を貼った履歴書、メールアドレス(あるかただけ)と「応募動機～自らの経験・知識を相談支援にどのように活かせるか」をテーマにした小論文700～800字(1行20字)、資格証明書の写しを、〒277-8505 柏市役所児童育成課(市役所別館3階)へ書留で郵送(当日消印有効)するか直接持参を
選考方法 書類と面接
☎児童育成課 ☎7167-1458

教育相談訪問指導員

関 教職員免許法に基づく教員免許状があるか大学・大学院で心理学を学んだかた、若干名
勤務場所 豊四季台(柏六小内)・増尾台

(増尾西小内)・大津ヶ丘(大津ヶ丘二小内)の各学習相談室※指定による
勤務内容 不登校児童生徒への学校復帰に向けた支援業務(家庭訪問・学校訪問・学習支援・スポーツ活動)
勤務時間 月～金曜日のうち週3日午前9時～午後4時
報酬(日額) 8,000円
☒ 2月7日(金)までに、写真を貼った履歴書と教員免許状か大学等卒業証書の写しを、〒277-8503 柏市教育委員会教育研究所へ郵送で(必着)
選考方法 書類と面接
☎教育研究所 ☎7191-7387

あけぼの山農業公園の臨時職員

職種 ①管理業務②食堂業務③柏泉亭での業務
関 65歳までのかた、若干名
勤務時間 土・日曜日、祝日を含む週4日程度。①・③=午前8時30分～午後5時15分②=午前10時～午後6時※季節等により日数・時間等の変更あり
賃金 柏市まちづくり公社の規定による※交通費は別途支給
☒ 2月7日(金)までに、写真を貼った履歴書を柏市まちづくり公社へ本人が直接持参を
選考方法 面接
☎柏市まちづくり公社 ☎7164-4141

健康

高次脳機能障害講演会「奏和～今日から始める生活リハビリテーション～」

時 2月22日(土)午後2時～3時45分
所 中央公民館
定 先着170人
関 国立成育医療研究センターリハビリテーション科医長・橋本圭司さんから生活課題を解決するポイントや具体的方法を学びます
☒ 2月20日(木)までに、9面右上の必要事項と職種を書いて、ハートフルワーク柏 ☎7163-9353・☎info-hrtf@city.kashiwa.lg.jp
☒ 車での来場はご遠慮を
☎ハートフルワーク柏 ☎7163-9353

柏スポーツフォーラム2014

時 2月23日(日)午後1時30分～4時30分
所 市民文化会館小ホール
定 先着300人
関 読売巨人軍アカデミーコーチ・古城茂幸さんによるプロ野球の体験談など
☒ 2月21日(金)までに、9面右上の必要事項を書いて、スポーツ課 ☎7190-0892・☎sports@city.kashiwa.lg.jp
するか電話で
☎スポーツ課 ☎7191-7399

やってみよう! げんきりん体操とロコモフィットかしわ

時 2月26日(水)午後1時30分～4時
所 いきいきプラザ

関 サロンなどの活動に興味のあるかた、30人
関 運動機能をアップさせるための介護予防の取り組みを体験します
☒ 2月18日(火)までに、はがきに9面右上の必要事項を書いて、〒277-0005柏5丁目8-12 柏市社会福祉協議会ボランティアセンターへ郵送(必着)するか ☎7165-1355で※応募者多数の場合は抽選
☎ボランティアセンター ☎7165-0880

シニア

ほのぼのプラザますおの催し

①しっかり噛(か)んで生きる力を上げよう～声を出すことから
時 2月13日(日)午前10時～正午
関 口や喉の役割を知り、声を出すことから元気を生み出す話を言語聴覚士から聞きます
関 手鏡
②みんなで歌おう季節の歌
時 2月15日(土)・25日(火)午前10時～正午
※受け付けは午前9時40分から
関 講師の伴奏で季節の歌を歌い、体を動かしたり、歌に関するクイズなどをしたりします
《共通》
関 市内在住で60歳以上のかた、各日先着30人
☒ 当日、会場へ直接
所 ☎ほのぼのプラザますお ☎7170-5570

千葉県生涯大学の学生を募集(2次)

関 県内在住の55歳以上(昭和34年4月1日以前の生まれ)のかた
募集期間 2月10日(月)～28日(金)
願書配布場所 高齢者支援課(市役所別館2階)、生涯大学各学園※千葉県のホームページからダウンロード可
☎同大学事務局 ☎043-266-4705・高齢者支援課 ☎7167-1135

新春お年玉クイズ 解答編

問題 We Love Kashiwa検定30番
「紙面に浮かび上がる数字」の答えは?
①30 ②60 ③90



したがって正解は②60になります

◎応募総数は554通でした。ご応募ありがとうございました。なお、当選者の発表は、賞品の発送をもって代えさせていただきます

☎秘書広報課 ☎7167-1175

団体・サークルの催し

●市等官公庁以外の市民団体やサークルからの情報を掲載しています
●費用の記載がないものは無料

近セ=近隣センター、中公=中央公民館、沼公=沼南公民館、教福=教育福祉会館、県プラ=さわやかちば県民プラザ

■国際協力機構(JICA)シニア海外ボランティア帰国報告会
時 2/8の13時30分～16時40分
所 アミュゼ柏 ☒当日、会場へ直接
☎千葉県JICAシニアボランティアの会(羽田) ☎7173-1781
■春季外国語体験学習
時 3/1～4/30 所 柏コミュニティプラザ(柏6丁目) 関 英語・フランス語・スペイン語・中国語・韓国語の学習 費 4,000円 関 国際連合協会柏支部 ☎7164-1467

■柏市議と語ろう!一議会報告会
時 2/15の14時～16時50分 所 中公
内 12月議会報告と市民からの提案・質問。市議会日より2/1号があれば持参を ☒保育・要約筆記・手話は要予約 ☎岡広瀬 ☎7145-5432
■7/20ほたるぶくろコンサート「私達の街の楽しい音楽祭」出演者募集オーディション
時 3/23の10時～11時 所 アミュゼ柏 費 1,000円 他要予約 ☎朝生 ☎7166-4195

■日本の建国を祝う会
時 2/11の13時30分～16時30分
所 アミュゼ柏 関 奉祝式典、元国立市教育長・石井昌浩さんによる記念講演 費 1,000円 関 小野 ☎080-5684-0047
■ピアノ講座
時 2/11の9時30分～10時30分=豊四季台近セ、2/25の19時30分～20時30分=アミュゼ柏 関 初心者歓迎 関 楽譜の読み方から楽しく弾きます ☎高木 ☎080-5683-1080

■TED資料に基づくディベート
時 2/9の11時～12時30分 所 中公
関 国連英検特A相当以上の英語力があるかた ☒要予約 ☎山本 ☎7132-6072
■日本画無料体験講習会
時 2/14・28の13時30分～15時30分 所 中公 関 初心者 ☎柏川 ☎7131-3805
■「平和の琉歌」を一緒に三線で演奏しませんか(説明会)
時 2/9の18時～20時 所 アミュゼ柏 ☎小林 ☎080-3477-8683
■英語によるスピーチコンテスト
時 2/16の13時30分～15時30分

所 勤労会館 ☒ ITCサンデークラブ主催 ☎白垣 ☎7173-1873
■盲導犬チャリティー高森篤子コンサート「デュエット」
時 2/19の14時～16時 所 アミュゼ柏 関 「愛の讃歌」「マイウェイ」他 費 2,000円 関 竹内 ☎090-6046-3133
■柏市教育対話集会
時 2/1の13時30分～16時30分 所 中公 関 「いま福島に生きる子どもたちから学ぶもの」をテーマに話し合います 費 500円 関 小林 ☎7133-0511 ※1/15号に掲載した開催日に誤りがありました



広報

Home通信town

柏市は地元スポーツチームを応援します

このコーナーは、柏市に本拠地や練習拠点などがあるプロスポーツチームや実業団の活躍・地域活動などを取材、紹介します。



JX-ENEOSサンフラワーズ 皇后杯奪還！2年ぶりの日本一

「ひまわり娘」の愛称で親しまれる女子バスケットボールチーム「JX-ENEOSサンフラワーズ」が、柏市にうれしいニュースを届けてくれました。80回目を数える皇后杯で、2年ぶり18回目となる優勝を果たしました。1月12日に国立代々木競技場第一体育館(東京都)で行われた決勝戦では、昨年敗れたトヨタ自動車アンテロープス相手に69対61で勝利。吉田亜沙美選手は、試合後のインタビューで「また1つ大きなひまわりを咲かせることができました」と喜びを語りました。そして、6連覇の懸かるリーグ戦もいよいよ後半に突入。熱戦をお見逃しなく！



▲優勝に笑顔はじける選手たち



▲優勝記念のミサンガを作るため、ゴールのひもを持ち帰る渡嘉敷来夢選手



柏レイソル J1タイトル奪取を目指して新体制が始動

柏レイソルの新加入選手5人が、1月18日、市民文化会館に集結しました。全員が即戦力の選手ばかりで、会場は新加入選手への期待感であふれていました。そんな中、今回注目したのは輪湖(わこ)直樹選手。小・中・高をレイソルアカデミーで過ごし、その後J2クラブで経験を積み、今シーズン7年ぶりに柏へと戻ってきました。「早くピッチに立ち、活躍することで柏に恩返しをしたい」と意気込みを語ってくれました。今年もチームスローガンは、恒例の「VITORIA(ヴィトリア)」。ポルトガル語で勝利を意味するこの言葉を胸に、J1タイトル奪取を目指して戦う



▲「日立台でプレーすることを夢見てやってきた」とレイソル愛を語る輪湖選手



レイソルをみんなで応援しましょう。



このコーナーでは市民の皆さんの活躍や季節の話題、笑顔が輝く市内の出来事などを取材、紹介しています

Love 「災(サイ)害ゼロ柏」を目指して 消防出初式

新春恒例の消防出初式が1月12日、モラージュ柏隣地駐車場で行われ、職員や消防団員など約1,200人が参加し、防災への決意を新たにしました。澄んだ青空の下、消防団員による訓練演技のほか、はしご乗りの妙技や松ヶ崎幼稚園児たちのかわいらしい踊りの披露などに、詰め掛けた約1,800人の観客からは拍手や歓声が上がりました。また、今年消防局の防災啓発キャラクターに「さかサイ君」が就任した



▲委嘱状を受け取った「さかサイ君」



ことを発表! 「災(サイ)害ゼロ柏」を目指した消防局と、さかサイ君の活躍にご期待ください。

▲勇ましく行進する消防団員



希望を胸に、広がる未来へ 柏市新成人のつどい

冬晴れに恵まれた1月13日、柏市新成人のつどいが市民文化会館で開催されました。会場では久々の再会を懐かしむ声が至る所から上がり、昔話に花を咲かせる新成人の姿が見られました。例年、式典の企画・運営はその年の新成人の皆さんが行っており、今年は市内中学校のジャージをダサイ順にランキングする企画を行うなど、式典を大いに盛り上げました。今年、市内で新成人を迎えた約3,800人の皆さん、本当におめでとうございませう!



▲会場は多くの新成人でにぎわいました



▲実行委員会の皆さんが催して会場を沸かせました

有料広告

**おしりだけじゃない!
もう悩まないで!
ていねいで迅速に対応!
なおしましよ!
しんらいの辻仲病院!**

大腸・肛門外科 消化器内科 消化器外科 内科
外科 泌尿器科 婦人科 漢方内科 麻酔科
【各種健診 人間ドック】

辻仲病院 柏の葉 TEL.04-7137-3737

診療受付時間 ▶ 初診 / 8:30~11:00 12:45~16:00
再診 / 8:30~11:30 12:45~16:30

住所 ▶ 〒277-0871 千葉県柏市若柴178番地2 柏の葉キャンパス148街区6

学研 サービス付き
高齢者向け住宅
ココファン柏豊四季台
いよいよ入居受付開始
2月17日開業前セミナー開催
詳細はお問い合わせください。

外観パース ImagePhoto

同時募集中!
ココファン柏たなか 柏市船戸1604番地 東43-2街区1画
ココファン柏明原 柏市明原4丁目10-12
つばエキスプレス線「柏」駅から徒歩12分 JR常磐線「柏」駅から徒歩12分

安心の暮らしをお届けする、5つのポイント
①入居一時金0円低料金設定 ②介護事業所を併設
③24時間365日、館内にスタッフが常駐
④充実の生活サービス ⑤安心・安全設計

株式会社 学研ココファン 〒141-8420 東京都品川区西五反田2-11-8 学研ビル
TEL.03-6431-1860 FAX.03-6431-1864
◎お問い合わせは下記まで
☎0120-616-558 ココファン 検索

月~金(9:00~17:00)

オリジナルTシャツ
作成できます!

柏の葉
愛

2/1-2/15までに本誌持参の方へ
柏の葉書家・今泉先生デザインの
Tシャツをプレゼントします(※数量限定)

※お一人様・一家族・一団体につき1枚とさせていただきます。

柏駅前
プリント工房
伊丹 匠 代表

名刺・ハガキなどの
印刷もおまかせ!!

〒277-0005
千葉県柏市柏1-11-11 ファミリかしわ1階
(丸井V.Aビル内)
TEL.04-7165-8228
FAX.04-7165-8227
Email:kashiwa@printkobo.net
営業時間 11:00-18:00【水曜日定休】

※広報かしわに掲載する有料広告を随時募集しています。広告収入は市の財源として利用しています